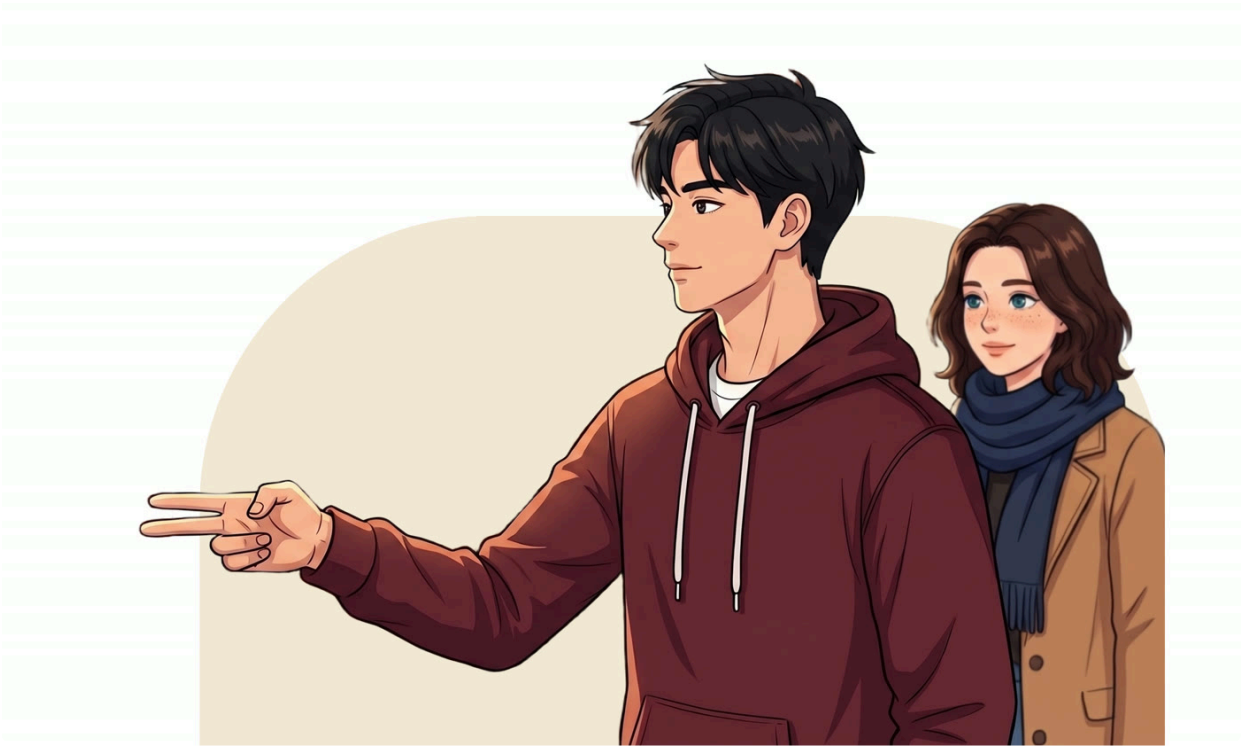
EASY KIND KOREAN

Lv.1 · Ep.1

커피, 하나.

Primera mañana, primer encuentro





Al terminar este episodio podrás

Pide en un café coreano — 14 palabras, 3 formas de pedir:
커피, 하나. · 저거, 둘. · 아니요.

Este es Daniel Han. Veintisiete años, de Los Ángeles. Ahora está en Seúl, por un año de trabajo. Su primera mañana. Necesita café. ¿Qué tan difícil puede ser?

Nombre _____ Fecha _____

Daniel

Su abuela vino de Corea. Sus padres solo hablan inglés. Todo está en coreano. No puede leer ni una palabra. Igual asiente.

Emily

Tres años en Corea, profesora de inglés. Su coreano es bueno. Tiene una regla: en Corea, primero inténtalo en coreano.

1. La historia, línea por línea

Léela después de ver el video. Las líneas de Daniel en rojo son el coreano de hoy. Las demás son solo para disfrutar — las aprenderás más adelante.

Escena 1 · Primera mañana

Sumi	**어서 오세요! 처음 오셨죠? 뭐 드릴까요? 아메리카노 괜찮으세요?**	¡Bienvenido! Primera vez, ¿verdad? ¿Qué le sirvo? ¿Un americano está bien?
Sumi	**손님? 한국 분이시죠?**	¿Señor? Usted es coreano, ¿no?
Emily	**커피, 하나.**	Café, uno.
Daniel	**커피... 하나.**	Café, uno.
Sumi	**네! 커피 하나!**	¡Sí! ¡Un café!

Escena 2 · ¿Pan? ¿Pastel?

Sumi	**빵도 하나 드릴까요? 이거 오늘 아침에 나온 거예요!**	¿Pan también? ¡Recién hecho esta mañana!
Emily	**(아니요.)**	(sin voz — solo mueve los labios: No.)
Daniel	**아니요.**	No.
Sumi	**아, 네~**	Ah, bueno~
Daniel	**...저거, 하나.**	Aquel, uno.
Sumi	**케이크요? 네!**	¿El pastel? ¡Claro!

Escena 3 · El coreano de Emily

Sumi	**주문... 하시겠어요? 커피?**	¿Su... pedido? ¿Café?
Emily	**네, 저도 커피요. 따뜻한 걸로 한 잔 주세요.**	Sí, café para mí también. Uno caliente, por favor.
Sumi	**어머, 한국어 잘하시네요!**	¡Ay, qué bien habla coreano!
Daniel	**커피, 둘.**	Café, dos.

Emily	**...어?**	...¿Eh?
Sumi	**아, 같이 계산하시는 거예요?**	Ah, ¿pagan juntos?
Daniel	**...네.**	...Sí.
Sumi	**손님 커피는 따뜻한 거요, 아이스요?**	¿El suyo caliente o con hielo?
Daniel	**...네.**	...Sí.
Emily	**따뜻한 거요.**	Caliente, por favor.

2. Las 14 palabras de hoy

Catorce palabras, tres formas de pedir. Con eso, te manejas en todo un café.

Coreano	significado	Coreano	significado
커피	café	**하나**	uno
차	té	**둘**	dos
우유	leche	**셋**	tres
주스	jugo	**이거**	esto — algo que puedes tocar
물	agua	**저거**	aquello — allá lejos
빵	pan	**네**	sí
케이크	pastel	**아니요**	no

3. Tres formas de pedir

El truco: primero la cosa, luego la cantidad.

[무엇], [몇].	COSA, NÚMERO	커피, 하나. · 우유, 둘. · 주스, 셋.
이거 / 저거, [몇].	SEÑALAR	이거, 하나. · 저거, 둘. ¿Pides del menú de la pared? Los coreanos dicen 저거.
네. / 아니요.	RESPONDER	Cuando te ofrecen algo: 네 — sí. 아니요 — no. Corto y educado. Cuidado: si no entiendes la pregunta, no digas solo 네.

El truco de hoy. La cosa, luego cuántos.

Sin "por favor", sin gramática. En un café, basta. No es grosero — con una sonrisa, todos te entienden. Los coreanos suelen añadir 요: 커피, 하나요. Levanta también los dedos — aunque haya ruido, ven el número.

4. Tu turno — dilo y luego escríbelo

Mira la situación y pide en coreano. Primero dilo en voz alta, luego escríbelo en la línea. Las respuestas están al final.

1
Dos tazas de té.

2
Una botella de agua.

3
Una taza justo delante de ti. Señálala y pide una.

4
Algo del menú de la pared, lejos. Pide dos.

5
La empleada te ofrece leche. La quieres.

6
La empleada te ofrece pan. Solo quieres café.

Ahora tú eres Daniel.

Sumi habla rápido. Solo necesitas dos palabras.

7
Pide un café.

8
El pastel del menú de la pared. Pide dos.

9
Sumi te ofrece pan. Solo quieres café.

Pruébalo de verdad

> Acabas de pedir en coreano. A Daniel le tomó toda una mañana. En un café coreano, prueba dos palabras y un dedo: 커피, 하나.

Respuestas

1. 차, 둘. · 2. 물, 하나. · 3. 이거, 하나. · 4. 저거, 둘. · 5. 네. · 6. 아니요. · 7. 커피, 하나. · 8. 저거, 둘. · 9. 아니요.

Próximo: La misma calle. Cada mañana.